

Žan

10. APRIL, 1960

Yugoslav (Slovene) fortnightly newspaper in Australia



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZA SVOBODO IN EDINSTVO

Tel.: 28-2311

Tel.: 28-2311

Dr. J. KOCE

G.P.O. Box 670 - PERTH - W.A.

Pošiljamo pakete s hrano, tekstilom (štofi), zdravili in tehničnimi predmeti iz Trsta in Londona v domovino. Priporočamo, da pošiljate domov zlasti angleško blago (štofe) za obleke, ki jih lahko nosijo 10 let. So poceni, carina ni prevelika, predstavljajo pa veliko vrednost, ki si je doma ne morejo privoščiti.

Zastopnik za NSW.

MR. R. OLIP

65 Moncur St.

Woollahra, Sydney, NSW.

Tel.: FB 4806

Zastopnik za Vic.

MR. J. VAH

2 Kodre St.

St. Albans, Vic.

Tel.: 65-9378

Posamezni paketi so objavljeni v ŽARU 10. oktobra.

VESELO VELIKO NOČ

ŽELIMO VSEM SLOVENCEM
IN OSTALIM JUGOSLOVANSKIM ČITATELJEM
V TUJINI IN DOMA.

UREDNIŠTVO IN UPRAVA
ŽARA



TO PODJETJE SEM ZGRADIL S POMOČJO D.&I.

FINANCE NA RAZPOLAGO

Mi vam lahko preskrbimo finančno pomoč — po možnosti preko pooblaščenih agentov — v zvezi nabave vseh vrst podjetij s prodajo na drobno. Ni razlike za milk bar, delikatese, špecerijo, kenfekcijsko trgovino, prodajalno s sandwichi, mešano trgovino, gostinsko hišo, stanovanja itd. VSI POSLI SO STROGO ZAUPNI IN ZASEBNI TELEFONIRAJTE NA BW 4521 ALI PA PISITE

DEPOSIT & INVESTMENT

COMPANY LIMITED

Centralna pisarna:

74 Castlereagh Street, Sydney. Tel.: BW 4521/2/3
18 City Road, Sydney. Tel.: MA 4563
190 Church Street, Parramatta. Tel.: YL 9761
Crown and Church Streets, Wollongong. Tel.: B 2918
Cnr. Restwell Street and South Terrace, Bankstown. Tel.: 70-7122
Cnr. Hunter and Union Streets, Newcastle. Tel.: B 1044
Main Street, Cessnock. Tel.: Cessnock 415
Bailey Building, London Circuit, East Row, Canberra. Tel.: J 3992

Naslova v Melbournu:

309-311 Little Collins Street. Tel.: MF 8988
349 Swanson Street. Tel.: FB 3900
TER V BRISBANU IN ADELAIDI

SLOVENSKE PESMI

POSLEDNJA ODLIČNA 12" LONG PLAY
SLOVENSKA "CARINIA" PLOŠČA - CENA £2.17.6
LPYT. 1135 SLOVENSKE NARODE PESMI

Od Celja do Žalca - Moj fantič je prijezdil - Oh, lepo je res na deželi - Prijaši drevi, fantič moj - Prid' no drev' - Po jezeru bliz' Triglava - Dolenjski furmani - Soča voda je šumela - Sva z ljub'co se pobotala - Kje so tiste stezice - Odpiraj, dekle, kamrico - Če se bom ženil - Rožmarin - Dekle na vrtu roz'ce sadi.

Pojeta Danica Filipčič in Franc Koren s triom Stanka Avgusta.

Pišite na: CARINIA, 18 Rawson Place, Sydney za brezplačen popolen CARINIA KATALOG slovenskih plošč. Pošljite Money Order / Postal Note / Ček skupno za naročilom plošč, ker vam v tem primeru ne bomo računali poštnine.

Avstralski Ironworkers

Federated Ironworkers' Association of Australia

Če ste član naše unije, bodite tudi finančen član. Ali ste že poravnali članarino?

Bodite aktivni v uniji. Posečajte sestanke in odločajte po demokratsko o svojih interesih. Kadarkoli

potrebujete nasvet ali pomoč, obrnite se na unijo. Funkcionarji so vedno pripravljeni pomagati.

Unijski tolmači vam bodo tudi pomagali, če boste imeli jezikovne težkoče.

L. SHORT

zvezni tajnik

188 George Street
SYDNEY

Tel.: BU 4021

WEAR YOUR
UNION BADGE



Supplies at
Branch Office

188 George Street,
Trades Hall, Union St.
280 Crown St.,
20 Main St.,
30 Latrobe St.,
Trades Hall, Grote St.,
Trades Hall, Edward St.,
Jamieson St.,
Trades Hall, Davey St.,

SYDNEY
NEWCASTLE
WOLLONGONG
LITHGOW
MELBOURNE, VIC.
ADELAIDE, S.A.
BRISBANE, Q.LD
WHYALLA, S.A.
HOBART, TAS.



Slovenski informativni
polmesečnik v Avstraliji

Urednik: Ljenko Urbančič
90 Queen Street,
Woollahra, NSW.
Tel.: FB 4256

Izdaja:
SLOVENE PUBLISHING
CO. PTY. LTD.

Izhaja vsakega 10. in 25.
v mesecu. Naročnina za
leto 1960 £2.00

Printed by:
ITAL-PRINT
50 Gladstone St., Enmore, NSW
Phone: 51-4998

RAZGLEDI EMIGRACIJA GOVORI TITO DELA

"Klic Triglava", slovenski časopis, ki izhaja v Angliji, je pred meseci začel anketo, pri kateri objavlja intervjuje z vidnejšimi predstavniki jugoslovanske emigracije. Vprašanja se dotikajo ureditve Jugoslavije in razmerja med Srbi in Hrvati.

Anketa "Klica Triglava" je hvala vredna. Če ne zaradi drugega vsaj zato, ker čitatelj lahko vidi predvojne predstavnike jugoslovanskega političnega življenja v vsej njihovi goloti in zaostalosti.

Človek ima nehote občutek, da je vse razpravljanje mlatenje prazne slame, ker se nanaša na pogoje, ki so bili realni pred vojno in morda deloma med vojno. Popolnoma pozabljajo, da je šel razvoj doma naprej in da problemi o katerih tako na široko pišejo, več ne obstojajo.

Problema federalne ureditve Jugoslavije ni več, ker ga je Tito že zdavnaj rešil. Prav tako je že petnajst let rešeno vprašanje Bosne in Hercegovine, ki je za emigrantske politike še vedno najtrši oreh.

Nemogoče je zahtevati, da bi bili s Titovo rešitvijo spornih vprašanj vsi zadovoljni in srečni. Prav gotovo niso veseli take rešitve tisti skrajnejši, ki so si iz srbsko-hrvatskega spora kovali politični kapital.

Vendar je z rešitvijo zadovoljna ogromna večina naroda in kar je najbolj važno - prideto prebivalstvo. Dejstvo je tudi, da noben emigrantski politik, niti na srbski niti na hrvatski strani, ni predlagal boljše rešitve.

Emigrantski politiki tudi pozabljajo, da je Titovim partizanom uspelo pridobiti simpatije mas, ker so v njihovi zmagi videle konec nesmielnega klanja med Srbi in Hrvati in edino možnost za razvoj jugoslovan-

ske solidarnosti.

Za narod doma je srbsko-hrvatski spor rešen. Mladina niti ne ve, da je sploh kdaj obstojal. Samo tisti, ki pobegnejo preko meje, so tako srečni, da so podučeni o potrebi medsebojnega sovraštva in klanja, ker jih tako nahujskajo ustaški agenti po italijanskih, avstrijskih in nemških taboriščih.

Vsi jugoslovanski narodi so danes enakopravni vsaj v tem, da noben od njih nima nobenih pravic. Problem današnje Jugoslavije niso meje med njenimi narodi temveč svoboda in demokracija.

Vsak narod ima svojo republiko in svoj parlament. Če bi za te parlamente, kakor tudi za skupnega, narod lahko izbral in volil svoje kandidate namesto tistih, ki so postavljeni od zgoraj, bi bil jugoslovanski problem rešen.

Ves svet je danes razdeljen v dva gigantska tabora: demokracijo in komunizem. Med njima lahko vlada začasno oboroženo premirje, ne more pa priti do trajnega miru, ker ni sprave med svobodo in tiranijo, med spoštovanjem človeških pravic in nasiljem.

Večina naroda v emigraciji kakor tudi doma je na strani demokracije. Vsi si želimo, da bi do nje čim prej prišlo. Tudi si želimo, da bi do nje prišlo brez medsebojnega klanja in krvoprelitja in brez tuje intervencije. Posebno si ne želimo intervencije tistih sosedov, ki bi si radi pod pretvezo protikomunističnega nastopa polastili naše zemlje.

Naša prva dolžnost bo vedno, da očuvamo Jugoslavijo, to je tisto organsko skupnost južnoslovanskih narodov, za katero so stoletja živeli, stremeli, se borili, o kateri so stoletja sanjali in v njo upali naši največji možje, narodni delavci, pesniki in pisatelji.

PARTIJSKA DRŽAVA

Takšna je neizprosna pot vsakega komunističnega sistema. Način, ki dovede to totalitarne oblasti ali ideološke enotnosti, je lahko manj nasilen, kot je bil Stalinov, toda bistvo je vedno isto. Komunistična uprava je neizogibno prisiljena, da zgradi iste oblike oblasti kot v nerazvitih deželah ali Sovjetski zvezi tudi tam, kjer industrializacija ni oblika ali pogoj za zgraditev totalitarne oblasti. To ne samo zaradi tega, ker Sovjetska zveza želi vsiliti svoje oblike na podrejene dežele, temveč ker je v sami naravi komunističnih strank in njihovi ideologiji, da tako ravnajo. Nadoblast stranke nad družbo, istovetenje vlade in vladinih organov s stranko, pravica do izražanja odvisna od moči in položaja v stranki, so bistvene značilnosti vsake komunistične uprave, kakor hitro se dokoplje do oblasti.

Stranka je glavna opora in gonilna sila komunistične države in vlade. V sebi združuje novi razred, vlado, posest in ideje.

Zato ne more priti do vojaške diktature pod komunizmom, čeprav je baje bilo nekaj vojaških zarot v Sovjetski zvezi. Vojaške diktature ne morejo biti tako vseobsežne, niti ne morejo prepričati naroda o potrebi za izredne napore in žrtve. Tega je zmožna samo stranka, ki ima tako vero in tako velike ideale, da se njeno nasilje dozdeva članom in pripadnikom potrebno in da v nji gledajo najvišjo obliko državne in družbene organizacije.

Iz stališča svobode bi vojaška diktatura v komunističnem sistemu pomenila velik napredek. Pomenila bi konec totalitarne oblasti stranke in strankinega vodstva. Teoretično je seveda vojaška diktatura možna samo v slučaju vojaškega poraza ali izredne politične krize. Tudi v takem slučaju bi nastala v obliki strankine diktature ali bi se morala skrivati za stranko. Vendar bi se s tem izpremenil ves političen sistem.

Totalitarna diktatura vodstva komunistične stranke v komunističnem sistemu ni posledica trenutnih političnih odnošajev, temveč dolgega in zamotanega družbenega razvoja. Vsaka izprememba ne bi pomenila samo iz-

premembo v obliki vladanja v istem sistemu, temveč izpremembo v sistemu samem ali vsaj zametek izpremembe. Taka diktatura je sama po sebi sistem, po telesu in po duši, v svojem bistvu.

Komunistična vlada kmalu postane vlada majhnega kroga strankinih voditeljev. Naziv diktatura proletariata je samo prazno geslo. Potek, ki do tega privede, je neizbežen in ga ni mogoče ustaviti; teorija, da je stranka avantgarda proletariata, procesu samo pomaga.

To ne pomeni, da stranka ni voditeljica delovnih množic v času borbe za oblast ali da takrat ne dela v njihovo korist. Toda vloga in napor stranke so samo stopnje in oblike na poti do oblasti. Čeprav njeni naporji pomagajo delavskemu razredu, z njimi krepí sama sebe, kakor tudi bodoče gospodarje in zarodek novega razreda. Takoj po prevzemu oblasti ima stranka vso moč v svojih rokah ter se polasti vsega imetja z izgovorom, da je zaščitnica koristí delavskega razreda in delovnega ljudstva. Razen kratkotrajno v času revolucionarnega boja proletariát ne sodeluje in nima nič večje vloge kot pri katerikoli drugem razredu.

To ne pomeni, da nekaj časa proletariát ali vsaj del proletariata ne smatra, da je v lastno dobro, če podpira stranko na vladi. Kmetje so podpirali tiste, ki so jim obljubljali, da jih bodo z industrializacijo rešili brezupnega siromaštva. Čeprav posamezni deli delavskega razreda začasno podpirajo stranko, ni oblast njihova, niti ni njihov delež pomemben za tok družbenega napredka ali družbenih odnošajev. Komunistični sistem ne stori ničesar, da bi pomagal delovnemu ljudstvu, oziroma delavskemu razredu, da bi pridobil na moči in pravicah. Pač ne more biti drugače.

Oblasti nimajo razredi in množice temveč stranka v njihovem imenu. V vsaki stranki, tudi najbolj demokratski, imajo voditelji važno vlogo, tako da je naposled oblast stranke oblast strankinih vodij. Tako imenovana "diktatura proletariata", ki je zametek in v najboljšem slučaju izvor strankine oblasti, se

neizogibno razvije v diktaturo voditeljev. V totalitarni vladavini te vrste je diktatura proletariata teoretično opravičilo ali največ ideološka krinka za vlado majhnega števila samosilnikov.

Marx si je zamislil diktaturo proletariata kot demokracijo za proletariat in v njegovo korist; to je vladno v kateri bi sodelovalo več socialističnih strank in skupin. Edina diktatura proletariata, pariška komuna iz leta 1871, ki je Marxu služila za osnovo njegovim zaključkom, je bila sestavljena iz več strank, med katerimi marksistična ni bila niti najmanjša niti najbolj pomembna. Toda diktatura proletariata, ki bi jo proletariat sam vodil, je gola utopija, kajti nobena vlada ne more delovati brez politične organizacije. Lenin je predal diktaturo proletariata v roke ene same stranke, to je svoje lastne. Stalin je predal diktaturo proletariata svoji lastni oblasti - svoji osebni diktaturi v stranki in državi. Odkar je komunistični car umrl, so imeli njegovi nasledniki srečo, da so si s pomočjo "kolektivnega vodstva" razdelili oblast. Komunistična diktatura proletariata je ali utopični ideal ali pa funkcija rezervirana za izbrani krog strankinih voditeljev.

Lenin je mislil, da ruski sovjeti, Marxovo "najgloblje odkritje", predstavljajo diktaturo proletariata. Zaradi revolucionarne pobude in sodelovanja množic so sovjeti v začetku dajali tak vtis. Trocki je verjel, da so sovjeti nova in sodobna oblika, kot so bili parlamentari oblika rojeni v boju proti absolutistični monarhiji. Iluzija. Sovjeti so se iz revolucionarnih teles izrodili v oblike, ki so lahko služile totalitarni diktaturi novega razreda ali stranke.

Isto se je dogodilo z Leninovim demokratičnim centralizmom, tako v stranki kakor v vladi. Dokler so v stranki dopuščene javne razlike v mišljenju, se še vedno lahko govori o centralizmu - čeprav oblika ni mogoče čisto demokratska. Ko je totalitarna oblast ustaljena, centralizem izgine in golo nasilje prevlada.

Iz gornjega lahko zaključimo, da obstoja stalna težnja, da se diktatura vladajočega kroga izpremeni v osebno diktaturo. Ideološka enotnost, neizogibna borba med voditelji stranke, potrebe sistema samega - vse teži k osebni diktaturi. Najvišji položaj si lahko prilasti samo tisti voditelji s svojim krogom, ki mu uspe logično prepričati novi razred, da bo vedno ščitil njihove koristi.

Močne težnje k osebni diktaturi se pojavljajo tudi v drugih zgodovinskih trenutkih: na primer, ko se izvaja hitra industrializacija ali kadar je narod v vojni. Vendar je poseben in čisto komunističen razlog za osebno diktaturo: oblast je osnovni smoter in sredstvo komunizma in vsakega pravega komuniste. Komunisti imajo nenasistno in nevzdržljivo željo po oblasti. Zmaga v borbi za oblast je isto kot biti proglašen za božanstvo, poraz pomeni najtežje muke in sramoto.

Komunistični voditelji so tudi nagnjeni k samopašnosti - česar se ne morejo izogniti že zaradi človeških slabosti ter zaradi notranje potrebe ljudi na oblasti po zunanjem blesku in moči.

Stremušvo, samopašnost, želja po oblasti so neizogibni in tako je korupcija. Ni to navadna korupcija državnega uradništva, ker te je manj kot v državi, ki je bila poprej. Je poseben tip korupcije, izhajajoč iz dejstva, da je vlada v rokah ene same politične skupine, ki je vir vseh privilegijev. "Skrb za svoje ljudi" in njihova zaposlitev v donosnih položajih, razdelitev različnih privilegijev, postanejo neizogibni. Dejstvo, da sta stranka in vlada istovetna z državo in praktično z lastnino vsega premoženja, ustvarja privilegije in zajedalske funkcije.

Neki član jugoslovanske komunistične stranke je zelo slikovito opisal ozračje, v katerem živi povprečen komunist: "Pravzaprav sem razkosan na tri dele; vidim one, ki imajo boljši avtomobil od mene, vendar se mi dozdeva, da niso nič bolj zvesti stranki in socializmu, kot sem jaz sam; gledam navzdol na one, ki avtomobila sploh nimajo, ker ga v resnici tudi ne zaslužijo. Tako sem srečen, da imamo vsaj takega, kot ga imam.

Očividno ni bil pravi komunist, temveč le eden tistih, ki so postali komunisti, ker so bili idealisti in ko so se razočarali, so zadovoljni s tem, kar dobijo v normalni službeni karieri. Pravi komunist je mešanica fanatika in neizprosne oblasti. Samo tak tip je pravi komunist. Drugi so ali idealisti ali karieristi.

Ker je uprava osnova komunističnega sistema, je nujno, da postane birokratičen in da ima zelo strogo hierarhično organizacijo. Komunistični sistem privede do zelo ekskluzivnih skupin okoli voditeljev in v strankinih forumih. Politična vprašanja se rešujejo z debato v teh ekskluzivnih skupinah, v katerih prevladuje familiarnost in klikarstvo. Najvišji krog je najbolj familiaren

med seboj. Državne zadeve življenjskega pomena se odločujejo na privatnih večerjeh, na lovih, pri pogovorih med dvema ali tremi članoma. Sestanki strankinih organov, zborovanja vlade in skupščin, nimajo drugega pomena, kot da sporočajo javnosti in so sklicani samo zato, da potrdijo, kar je bilo že prej sklenjeno v zaupnih kuhinjah.

Komunisti imajo fetišistično razmerje do države in vlade, kot da bi bila njihova last. Isti ljudje, isti krogi, ki so prisrčni in domači znotraj stranke, postanejo zaprti, formalistični in pompozni, kadar so v vlogi državnih predstavnikov.

Komunistična monarhija je vse prej kot prosvetljena. Monarh sam, diktator, se ne smatra niti za monarha niti za diktatorja. Stalin se je norčeval, če ga je kdo opisal kot diktatorja. Smatral se je za predstavnika kolektivne volje stranke. Do neke mere je imel prav - ker nihče v zgodovini ni užival toliko o-

sebne moči. Kot vsak drug komunistični diktator se je tudi on zavedal, da bi vsak umik od ideološke osnove stranke, od monopolizma novega razreda, od posesti narodnega imetje ali totalitarne oblasti vladujočega kroga, pomenil njegov padec. Stalin ni nikdar niti pomislil na kakršenkoli umik, ker je bil najvidnejši predstavnik in tvorec sistema. Vendar je bil tudi sam odvisen od sistema, ki je bil zgrajen pod njegovim vodstvom, in od mišljenja vodilnega kroga v stranki. Proti njim ni mogel nastopiti, niti ni mogel iti preko njih.

Dejstvo je, da v komunističnem sistemu ni nihče samostojen, niti ljudje v vodstvu, niti voditelj sam. Vsi so odvisni drug od drugega in morajo paziti, da se ne oddaljijo od svoje okolice, pravladujočega mišljenja, nadzorstva in vpliva.

Kakšen smisel ima torej govoriti o diktaturi proletariata pod komunizmom.

VELIKONOČNI OBIČAJI V SLOVENIJI

CVETNA NEDELJA

V Istri, na Goriškem in v Benečiji ji tudi pravijo "oljčna nedelja" ali kar "oljčnica" in je lep začetek velikonočnega praznovanja. Značilne so butare, ki jih prinašajo k blagoslovu.

Na Belokranjskem naredijo butare iz treh enoletnih leskovih šib, pričnejo ji cvetočega dreva. Po njem se tudi imenuje "drenek". Nanj navežejo jabolko, orchove in lešnike.

Na Štajerskem je za cvetno butaro znanih več nazivov. Na Ptujskem polju naredijo tudi "presmec". V Halozah denejo v presmec tudi poppe in mladike vinske trte. Pod Pohorjem cvetno butaro nazivajo "zele ni presmec". Sestavljena je iz sedem vrst lesa. Po Savinjski dolini imajo za cvetno nedeljo "snope". Včasih jih napravijo tako velike, da morajo po trije fantje nesti en cvetni "snop".

Na Dolenjskem na primer pravijo v Hrvači cvetni butari "leseni žegen" ali kar "kravji žegen". Sestavljena je iz enoletnih vrbovih šib. V butaro denejo tudi tri enoletne leskove šibe in sicer za tri važne prilike: da ženejo na božični dan z njo napajati živino, drugo, da ženejo na sv. Jurija dan živino prvič na pašo, tretja je za telička, ko bo šel prvič

iz hleva. Zato se imenuje ponekod kar "kravji žegen".

Drugje sestavijo butaro iz 33 paličic. Okrog Krškega imajo lepe cvetne butare "pušlje". Na Notranjskem med Logatcem in Cerknico imenujejo butare "leseni žegen". Gospodinj in dekleta ga nesejo kar v naročju, fantiči pa na ramah.

Pri Logatcu butari pravijo tudi "cvetni žegen". Tudi tu so ponekod butare zelo visoke, zlasti pri St. Joštu nad Vrhniko. Gorenjci se na cvetno nedeljo postavljajo s svojimi "pogancami", "beganicami", "hbanicami" t.j. gibanicami. Po navadi jih spleto iz vrbja, ki ima mačice. Na Goriškem, Primorskem, v Istri in na Beneškem je cvetna nedelja navadno že vsa v cvetu. Zato jo, kot že omenjeno imenujejo po glavnem lesu, oljki, "oljčna nedelja".

Na Koroškem pravijo butari različno. V Rožu je "prajtelj", pod Košuto "prantelj", v Podjuni imajo "presnc", na Spodnjem Koroškem "snope" ali "prašlne" ali pa "preste", na Prekmurskem pa nosijo k blagoslovu "presmec" ali "ibovino", "šopo", "mujčice" ali "mačice".

VELIKA SREDA

Po cerkvah pripravijo božje grobove. Vsi so v lučkah in rožah.

Ponekod na Koroškem postavijo božji grob že na cvetno nedeljo popoldne. Poleg božjega groba imajo na Koroškem ponekod še posebno "ječo" za Najsvetejše, to je majhno votlino v prezbitერიju v cerkvenem zidu blizu oltarja. Za veliki četrtek to ječo odpro in vanjo postavijo sv. Rešnje Telo.

Ko duhovniki odpojo jutranjice, mladina "straši Boga"; starejši fantje razbijajo s koli po zabojih, mlajši pa ropotajo z ragljami. Ponekod hodijo otroci z ragljami zjutraj, opoldne in zvečer od hiše do hiše in oznanjajo čas. Izgovarjajo tudi razne besede in reke. V okolici Rogaške Slatine v noči od velike srede na veliki četrtek zakurijo kres.

VELIKI ČETRTEK

Na "rojstni dan keliha" utihnejo zvonovi. Ljudje pravijo, da gredo v Rim. V Istri se ljudje, ko začujejo zadnjič zvonove, pokrižajo in poljubljajo zemljo v spomin, ker je "Bog umrl".

Na Štajerskem na veliki četrtek gospodinje zakurijo ogenj z blagoslovljenim lesom; na Koroškem pa razvežejo presnec ter zelenje dajo s soljo živini. Ponekod v času, ko so zvonovi zavezani, ne delajo z živino, ampak šele potem, ko zvonove v soboto odvežejo.

VELIKI PETEK

Ljudje na polju ta dan nič ne delajo. Pravijo, da je zemlja mrtva. Ponekod ta dan vrata od hiš in hlevov zapro, da ne bi prišel tujec, ki nič dobrega ne prinaša. Matere naročajo otrokom, da morajo biti tiho, ker je Bog umrl. Bolj kot kdajkoli je ta dan strogi post.

Na veliki petek mora vsakdo iti "molit božje grobe" ter "Boga poljubiti". V prejšnjih časih so bile v mraku pasijonske igre.

VELIKA SOBOTA

Ta dan je posvečen spominu grobne tišine, ki je obdajala mrtvega Zveličarja. V ljudskem življenju je ta dan že ves prežet z velikonočnim občutjem.

Prenašanje blagoslovljenega ognja domov spremljajo razne navade. Ko se zvonovi "vrnejo iz Rima", fantje na Koroškem ustrelijo iz možnarja. V Rožu se ljudje, kjerkoli so, vržejo na tla in valjajo, da ne bi dobili krča in da bi jih trebuh ne bolel.

Marsikje hitijo dekleta k vodi in se v njej umijejo, da bi bile bolj zale. Na Gorenjskem pravijo, da je voda, ki teče med zvonjenjem, žegnana. Ko pridejo ljudje domov od maše, se vsi z njo umijejo.

Na veliko soboto tudi duhovniki po vaseh blagoslovljajo velikonočni žegen. Jerbase nosijo na glavi dekleta, ponekod so dekletom pomagali nositi jerbase fantje (bratje), mladim ženam pa možje.

Na veliko soboto zažigajo po Slovenskem tudi kresove. Smolnice nataknejo na kole v obliki križa, monštrance ali Jezusovega imena IHS, rožnega venca ali srca, in jih zažgo. Posebno lepi so kresovi na Koroškem, za Koroško pa pridejo takoj štajerski, zlasti v Slovenskih goricah. Na Pohorju zažigajo velike ognjene križe, po Ptujskem polju in Slovenskih goricah jim pa odgovarjajo "vuzemljice" ali "vuzemce". Kresove poznajo tudi v Prekmurju.

VELIKA NEDELJA

To je dan Kristusovega vstajenja. Nekoč so ljudje na veliko nedeljo vstajali v ranih urah, igrala je godba in vso praznično razpoloženje je povečalo še streljanje iz topičev. Ljudje so hiteli od zgodnje maše domov, kjer jih je čakal velikonočni žegen.

V nekaterih krajih na Dolenjskem in Štajerskem pri žegnu pijejo pelinovec v spomin grenke Kristusove pijače na križu. Na Koroškem je prva velikonočna jed hren in "jajček". Po Slovenskem je tudi navada, da od velikonočnega žegna dajo nekaj blagoslovljenega kruha tudi živini.

Velika nedelja ali vuzem je tako svet dan, da je po ljudski sodbi dovoljeno hoditi samo v cerkev in nikamor drugam. Mladina ima skoro po vseh slovenskih krajih veselje s sekanjem pirhov.

Na Koroškem ta dan obdarujejo vse hlapce in dekcle. Vsak posel dobi po celo potico, velik kos mesa ali klobaso zase ali za njegove domače, da jim drugi dan nese v dar.

(Po Turnšku)

Danilo Gorinšek

Z V O N Č K I

Cin, cin, cin:
kakor glas zvona iz lin,
kakor angeli vsi beli
iz nebes bi k nam hiteli,
gre brnenje prek ravnin.

Cin, cin, cin:
ni to glas zvona iz lin,
niso angeli to beli,
drobni zvončki zablesteli
so iz zemeljskih temin.

Cin, cin, cin:
vsi zaspanci iz votlin,
vse svečano brž odelo,
da bo v polju zadehtelo.
Vesna gre že iz daljin,
cin, cin, cin.

Ponekod na Koroškem postavijo božji grob že na cvetno nedeljo popoldne. Poleg božjega groba imajo na Koroškem ponekod še posebno "ječo" za Najsvetejše, to je majhno votlino v prezbiteriju v cerkvenem zidu blizu oltarja. Za veliki četrtek to ječo odpro in vanjo postavijo sv. Rešnje Telo.

Ko duhovniki odpojo jutranjice, mladina "straši Boga"; starejši fantje razbijajo s koli po zabojih, mlajši pa ropotajo z ragljami. Ponekod hodijo otroci z ragljami zjutraj, opoldne in zvečer od hiše do hiše in oznanjajo čas. Izgovarjajo tudi razne besede in reke. V okolici Rogaške Slatine v noči od velike srede na veliki četrtek zakurijo kres.

VELIKI ČETRTEK

Na "rojstni dan keliha" utihnijo zvonovi. Ljudje pravijo, da gredo v Rim. V Istri se ljudje, ko začujejo zadnjič zvonove, pokrižajo in poljubljajo zemljo v spomin, ker je "Bog umrl".

Na Štajerskem na veliki četrtek gospodinje zakurijo ogenj z blagoslovljenim lesom; na Koroškem pa razvežejo presmec ter zelenje dajo s soljo živini. Ponekod v času, ko so zvonovi zavezani, ne delajo z živino, ampak šele potem, ko zvonove v soboto odvežejo.

VELIKI PETEK

Ljudje na polju ta dan nič ne delajo. Pravijo, da je zemlja mrtva. Ponekod ta dan vrata od hiš in hlevov zapro, da ne bi prišel tujec, ki nič dobrega ne prinaša. Matere naročajo otrokom, da morajo biti tiho, ker je Bog umrl. Bolj kot kdajkoli je ta dan strogi post.

Na veliki petek mora vsakdo iti "molit božje grobe" ter "Boga poljubiti". V prejšnjih časih so bile v mraku pasijonske igre.

VELIKA SOBOTA

Ta dan je posvečen spomenu grobne tišine, ki je obdajala mrtvega Zveličarja. V ljudskem življenju je ta dan že ves prežet z velikonočnim občutjem.

Prenašanje blagoslovljenega ognja domov spremljajo razne navade. Ko se zvonovi "vrnejo iz Rima", fantje na Koroškem ustrelijo iz možnarja. V Rožu se ljudje, kjerkoli so, vržejo na tla in valjajo, da ne bi dobili krča in da bi jih trebuh ne bolel.

Marsikje hitijo dekleta k vodi in se v njej umijejo, da bi bile bolj zale. Na Gorenjskem pravijo, da je voda, ki teče med zvonjenjem, žegnana. Ko pridejo ljudje domov od maše, se vsi z njo umijejo.

Na veliko soboto tudi duhovniki po vaseh blagoslovljajo velikonočni žegen. Jerbase nosijo na glavi dekleta, ponekod so dekletom pomagali nositi jerbase fantje (bratje), mladim ženam pa možje.

Na veliko soboto zažigajo po Slovenskem tudi kresove. Smolnice nataknejo na kole v obliki križa, monštrance ali Jezusovega imena IHS, rožnega venca ali srca, in jih zažgo. Posebno lepi so kresovi na Koroškem, za Koroško pa pridejo takoj štajerski, zlasti v Slovenskih goricah. Na Pohorju zažigajo velike ognjene križe, po Ptujskem polju in Slovenskih goricah jim pa odgovarjajo "vuzemljice" ali "vuzemce". Kresove poznajo tudi v Prekmurju.

VELIKA NEDELJA

To je dan Kristusovega vstajenja. Nekoč so ljudje na veliko nedeljo vstajali v ranih urah, igrala je godba in vso praznično razpoloženje je povečalo še streljanje iz topičev. Ljudje so hiteli od zgodnje maše domov, kjer jih je čakal velikonočni žegen.

V nekaterih krajih na Dolenjskem in Štajerskem pri žegnu pijejo pelinovec v spomin grenke Kristusove pijače na križu. Na Koroškem je prva velikonočna jed hren in "jajček". Po Slovenskem je tudi navada, da od velikonočnega žegna dajo nekaj blagoslovljenega kruha tudi živini.

Velika nedelja ali vuzem je tako svet dan, da je po ljudski sodbi dovoljeno hoditi samo v cerkev in nikamor drugam. Mladina ima skoro po vseh slovenskih krajih veselje s sekanjem pirhov.

Na Koroškem ta dan obdarujejo vse hlapce in dekle. Vsak posel dobi po celo potico, velik kos mesa ali klobaso zase ali za njegove domače, da jim drugi dan nese v dar.

(Po Turnšku)

Danilo Gorinšek

Z V O N Č K I

Cin, cin, cin:
kakor glas zvona iz lin,
kakor angeli vsi beli
iz nebes bi k nam hiteli,
gre brnenje prek ravnin.

Cin, cin cin:
ni to glas zvona iz lin,
niso angeli to beli,
drobni zvončki zablesteli
so iz zemeljskih temin.

Cin, cin, cin:
vsi zaspanci iz votlin,
vse svečano brž odelo,
da bo v polju zadehtelo.
Vesna gre že iz daljin,
cin, cin, cin.

27. februarja sta se v North Richmondu poročila g. Anton Dolinar in gdč. Helena Sabo. Ženin je rojen v Ljubljani, nevesta pa je iz Dolnjih Slavec v Prekmurju.

27. februarja sta se v North Richmondu, V. poročila g. Franc Ludvik in gdč. Marija Medved. Ženin je doma iz Sv. Boštjana pri Dravogradu, nevesta pa iz Bač pri Knežaku.

27. februarja sta se v Melbournu poročila f. Anton Suša in gdč. Elvira Može. Oba novoročenca sta doma iz Senožeč.

MILOVAN DJILAS OPERIRAN NA SLEPIČU

Milovan Djilas, avtor svetovnoznane knjige "Novi razred", je bil pred kratkim operiran na slepiču.

Ko so mu ponudili, da gre lahko na okrevanje na kliniko namesto v zaporu, je izjavil: "Ne maram nobenih privilegijev. Pustite me na svobodo in dovolite, da govorim in pišem, kar hočem."

UMETNIKI NA POTOVANJU

Članica ljubljanske opere Nada Vidmarjeva je odšla na enomesечно potovanje po Izraelu.

Zagrebski balet je imel turnejo po Italiji.

Beograjska opera - se je pa nedavno vrnila iz Benetk.

TISKARSKI ŠKRAT

V prejšnji številki smo po pomoti izpustili ime novorojenke v Flisarjevi družini iz Sydneya. Deklici je ime

-Dragica-

V današnji številki: Stran 12. stolpec 3. čitaj v prvi šali: "samo, da je zdrav" in ne "damo, da je zdrav."

NAŠE SOŽALJE

V Sydneyu je umrla ga. Elizabeta Arzenšek (r. Gliebe). Zapušča soproga Ivana. Pokopali so jo 1. marca na pokopališču v Rockwoodu.

31. januarja je v Bowdenu pri Adelaidi nenadno preminul g. Stan-ko Žele, ki ga je ubil električni tok. Pokojni se je poročil 25. aprila lanskega leta z gdč. Gabrielo Želko. Doma je bil iz Sv. Petra na Krasu.

Slovenci v Brizbanu so nenadoma izgubili rojaka Janeza Košoroka, za katerim žalujeta dva brata - gg. Alojz in Jože.

BOŽJI MLINAR DON BASILIO IN SVOBODOMISELNI TISK

"Večkrat se spominjam 50 let starih slovenskih ameriških brezverskih časopisov, po katerih sem svoj čas brskal. S kakšnim odkritim in prikritim sovraštvom so napadali vse, kar je le malo dišalo po veri. Trn v peti jim je bil list Ave Maria, ki je takrat začela izhajati. In vendar je Ave Maria ostala in praznovala že svoj zlati jubilej, oni listi pa so šli večinoma po gobe. P. Kazimir Zakrajšek, OFM, njen ustanovitelj, v katerega so se brezverci takrat najbolj zaletavali, pa je pozneje dva od bivših urednikov teh svobodomiselnih listov pripravil na srečno smrt. Zakaj mislim na to? Ne bo težko uganiti. Božji mlini meljejo počasi, pa drobno.

(Misli - april 1960)

SVOBODA TISKA DOVOLJUJE
SVOBODO IZRAŽANJA -

NAROČNINA GA OMOGOČA

- - - -

Poznani narodni delavec iz Brisbana, g. Janez Primožič je prejel iz Ljubljane žalostno novico, da mu je umrla v starosti 82 let njegova mati ga. Marijana Primožič. Pokojnici naj bo lahka domača zemlja.

2. marca je poveč mesečnem trpljenju umrla ga. Katarina Šepetavc. (r. plemenita Grozdanovič). Zapušča soproga in šest otrok.

SKOK S SYDNEYSKEGA MOSTA

21. marca so sydneyški časopisi objavili vest of Jugoslovancu ki je izvršil samomor, ko je skočil 200 čevljev globoko v morje. Ko so ga potegnili iz vode, so ga skušali oživeti z umetnim dihanjem, vendar je kmalu nato umrl.

Pokojnik - Srečko Šarič - je bil Hrvat in je bil pred časom zaposlen v Snowy Mountains. V oporoki je zapustil del svojega premoženja katoliški cerkvi.

ŠTEVILO PREBIVALSTVA V JUGOSLAVIJI

31. decembra 59, je imela Jugoslavija 18 milijonov 530 tisoč prebivalstva. Lansko leto je število narastlo za 232.000. Na tisoč ljudi se v Jugoslaviji rodi 23,5 otrok, umre pa 9,7.

HRUŠČEV IŠČE BIVŠE DELODAJALCE

Hruščev je na nekem banketu v Franciji vprašal navzoče, če je med njimi lastnik rudnika v Ukrajini, kjer je v svoji mladosti delal.

Nihče od prisotnih francoskih industrialcev se ni oglasil.

S P O R T

SKAKALNE TEKME V PLANICI

Pred dvema tednoma so bile v Planici mednarodne tekme. Tekmam je prisostvovalo čez 30.000 gledalcev. Zadnji dan tekem so obiskali Planico tudi Tito s soprogo, Rankovič, Kardelj, Jovan Veselin, Miha Marinko in Boris Kraigher.

Razen predzadnji dan je bilo vreme zelo ugodno.

Zmagovalec je bil Helmut Recknagel iz Vzhodne Nemčije. Od Jugoslovanov je bil najboljši Slovenec Marjan Pečar, ki je zasedel osmo mesto.

Spodaj je končna razvrstitev prvih dvajset posameznikov na jubilejnih tekmah in nagrade, ki so jih dobili:

1. Helmut Recknagel (Vzhodna Nemčija) - pirotska preproga.
2. Arne Larsen (Norveška) - smuči.
3. Raimo Vitikainen (Finska) - kovček in zapestnico.
4. Kurt Schramm (Vzhodna Nemčija) - Servis za kavo.
5. Gene Kotlarek (Združene Države Amerike) - pulover in prstan.
6. Max Bolkart (Zahodna Nemčija) - kavni servis.
7. Inge Lindquist (Švedska) - turška sablja in jopič
8. Marjan Pečar (Jugoslavija) - blago za obleko.
9. Nilo Zandanel (Italija) - aktovka in kavni servis.
10. Werner Lesser (Vzhodna Nemčija) - preproga.
11. Torbjørn Yggeseth (Norveška) - kovček in kavni mlinček.
12. Hermann Anwander (Zahodna Nemčija) - usnjen jopič.
13. Wladyslaw Tajner (Poljska) - pulover.
14. Svein Bergersen (Norveška) - preproga.
15. Peter Mueller (Avstrija) - kovček in pas.
16. Robert Rey (Francija) - prsluk in pištola.
17. Timo Kivela (Finska) - popotna torba.
18. Gustav Bujok (Poljska) - pulover in denarnica.
19. Harry Bergquist (Švedska) - aktovka in zaponka.
20. Dino de Zordo (Italija) - aktovka in kristalni pepelnik.

Od Jugoslovanov so še zasedli nadaljna mesta: Jože Zidar (29.), Jože Langus (30.), Jože Šlibar (31.),

Miro Oman (32.), Peter Eržen (34.), Lojze Gorjanc (37.), Mato Krznarič - (38.), Milan Rojina (39.), in Albin Rogelj (40.).

Zmagovalec Helmut Recknagel je bil rojen 20. marca 1937 v Steinbachu, Hallenberg, in je po poklicu orodjar in merilni tehnik. Prvič je stopil na smuči s štirimi leti. Leta 1952 se je pomeril zadnjič na mladinskih skakalnicah in obenem prvič na veliki skakalnici v Obersdorfu. Dve leti pozneje je že prvič zmagal na Komenkollenu in v Planici. Odtlej sodi med elito svetovnih skakalcev, dokler ni letos z zmago na VIII. olimpijskih igrah v Squaw Valleyu in pozneje zopet na Holmenkollenu dokazal, da je brez konkurence prvi skakalec na svetu.

Pred odhodom iz Planice je izjavil: "Odkar sem leta 1957 spoznal Planico, sem komaj dočakal trenutka, ko se bom smel spet spustiti čez njen mostiček. Ne zgolj zaradi samih poletov, marveč tudi zaradi prijateljskega občinstva, vaših ljudi, ki so me že pred leti tako prisrčno sprejeli v svojo sredo. Njim se moram pravzaprav zahvaliti, da sem bil v Planici letos tako razpoložen, seveda pa tudi skrbnim, da, vzornim prirediteljem, ki so mi tudi po tehnični plati omogočili rekordne polete. Iz Planice odhajam z željo, da bi se športniki vsega sveta lahko tudi v prihodnjem obdobju v miru in slogi merili v plemeniti športni borbi. To želim še posebno za športnike in športnice Vzhodne Nemčije in Jugoslavije."

Albin Rogelj, ki je bil zadnji, je pa izjavil: "Nekdo pač mora biti zadnji."

JUGOSLOVANI NA HIMALAJO

Pretekli mesec so odpotovali iz reškega пристanišča na motorni ladji "Velebit" v Bombay člani jugoslovanske ekspedicije na Himalajo. V skupini so: dr. Andrej Robič, Ante Mahkota, vodja Stane Kersnik, Ciril Debeljak, Marjan Keršič-Belač, Zoran Jerin in Aleš Kunaver.

Ko je bil italijanski milijonar William Aubrey Tealdi star 76 let je poročil 15 letno princeso Livio Carocciolo. Danes ima 80 let in žena 19 in imata hčerko. Živita v 40 sobni vili in sta baje srečna v zakonu.

ŽENSKI SVET

Bliža se zima

Avstralske zime so mile in kratke. Pa vendarle ne tako mile, saj nas včasih zazebe do kosti, ne ravno toliko vsled mraza ampak vlažge.

Vendar je ta zimska doba tako kratka, da si krznenega plašča žene s povprečnimi dohodki ne morejo dovoliti, ker je pri tukajšnji klimi krznen plašč pravzaprav nepotreben izdatek. Kljub temu pa si ga vsaka želi in tiste, ki ga imajo, ga pač oblečejo ob vsaki najmanjši priliki, saj daje vtis elegance.

KRZNENI NAŠITKI

Krzneni ovratniki in našitki na rokavih se že nekaj let niso pojavili na avstralski modni pozornici.

Zdaj pa Amerika in Evropa diktirate: krzno, krzno, krzno. Ovratniki, našitki na rokavih, pasi všiti na hrbtnem delu plašča, krzneni robovi na jopicah in tričetrtinskih plaščih, krznene torbice, krzneni klobučki, krznene pentlje in celo krznena krila.

POKRIVALA

Tiste, ki ste čisto slučajno ponesle v tujino iz sentimentalnih razlogov doma tako priljubljene polhovke, na dan z njimi. Mnogokatero žensko oko se bo ustavilo na vašem modnem klobučku. Najnovejše so visoke bele kučme, izdelane od zajčjega krzna do hermelina.

OVRATNIKI

Ovratniki iz tigrove kože na športnik plaščih in istotaka torbica bodo povsod sprejeti z odobravanjem.

Ovratnik iz črnega astrahana in polpas na zadnjem delu jopice črnega kostima se smatra kot znak dobrega okusa in se posebno prilega srednjoletnim damam polne postave, katere si ne smejo dovoliti krzna z gostimi, dolgimi, stoječimi dlakami.

Vedno priljubljena srebrna lisica je zopet na modnem trgu, vendar je priporočljivo, da se z njo krase le vitke dame, v nobenem slučaju pa srebrna lisica ni za mlada dekleta.

TRIČETRTINSKI PLAŠČI

Tričetrtinski plašči so moderni, še bolj pa sedemosminski. Tiste, ki imate že tričetrtinski plašč, pa si želite sedaj sedemosminskega, ker

ste sužnje mode, imate kaj lahek izhod. Dodajte mu našitek na robu iz krzna in krznen ovratnik in že imate sedemosminski plašč. Vendar morate biti pri tem oprezne, da namreč izberete krzno, ki odgovarja materialu iz katerega je izdelan plašč.

KOMBINACIJE

Kombiniranje krzna in štofa je seveda najlažje pri črnem štofu. Zelenemu štofu se lepo poda tigrovo, lisičje in kunino krzno.

Sivemu štofu se poda sivi in črni astrahan, srebrna lisica in razna krzna s kratkimi, svilenimi dlakami rjavkaste barve.

Rdečemu štofu se pa posebno dobro podajo bela in črna krzna, tudi rjavo krzno učinkuje kontrastno, vendar mora imeti močan sijaj.

IZBIRA KRZNA

Izbira krzna je danes lahka za vsak žep. Trg je preplavljen z imitacijami od zajčevine do minka. Ne velja več pravilo, da je le pravo krzno izraz elegance, saj se plašči, izdelani iz "imitacij", na prvi pogled prav nič ne razlikujejo od originalov. Te ugodnosti se ne poslužujejo samo tiste dame, ki morajo z denarjem varčevati, temveč tudi one, ki ga imajo dovolj, pa ga vendar ne razmetujejo za krzno, ker se dobro zavedajo muh mode, ki neprestano menja kroje.

Katera ima možnost, da si kupi plašč iz pravega krzna, vedno pazi pri nakupu, da je klasičnega kroja.

ESKIMSKA MODA

Nikdar si ne smete dovoliti vsega naenkrat: ovratnik, našitki na rokavih in robu, pas (ta vedno samo zadaj), klobuček in torbica. Izgledale boste kot Eskimo, ki je "slučajno zašel na ta kontinent".

Pravilno je sledeče: Klobuček in torbica, ovratnik in pas, našitki na rokavih in robu. Pri oblekah pa je najokusnejše, da si jo pod vratom okrasite s pentljo, izdelano iz mehkega, gladkega krzna, ki ima kratke dlačice.

KRZNENA KRILA

Ustavimo se še pri najnovejši zimski modni norosti: krznenih krilih. Poda se absolutno samo vitkim

damam ter mora biti iz istega krzna, ki je priporočen za pentlje.

Krznena krila so predvsem za sprehode v naravo, lahko pa jih oblečemo tudi za dopoldanski nakup v mestu z enostavno športno jopico ali grobo pletenim puloverjem.

Katera si želi nabaviti krzneno krilo, pa se boji, da prihodnje leto ne bo več v modi, ga lahko pozneje razpara in si sama naredi klobuček in torbico ali pa našitke za plašč in kostim.

TOVARIŠTVO V NAŠIH

PLANINAH

V ljubljanski "Tedenstvu tribuni" beremo izjave nekaterih slovenskih planincev, ki se pritožujejo nad današnjim slabim duhom tovarništva v planinah. Oskrbnik doma na Krvavcu je povedal med drugim tudi sledeče: "Od tistih osmih, ki so bile pripravljeni, da gredo reševat, se ni razburjal nihče, le tisti, ki so vse skozi brezbrizno igrali karte, so se namrdnili. Eden njih pa je glasno dejal: "Hja, če bi šlo zares, bi šli mi vsi reševat."

Od 36 planincev, ki so bili takrat v obbeh jedilnicah doma na Krvavcu, se jih je osem odločilo za reševanje, medtem ko se drugi niso dosti menili za oskrbnikove besede. Torej vendarle osem plemenitih src, osem tovarišev, ki so še resnični tovariši.

Tovarištvo v planinah se je precej omajalo. Naj vam povem samo nekaj, kar se je lani zgodilo pod Krvavcem. Žena nekega ljubljanskega zdravnika si je zlomila nogo in čeprav je šlo mimo več kot 40 ljudi, ni hotel nihče pomagati zdravniku, da bi jo prenesli do žičnice. Moral jo je pustiti samo in priti v dom po pomoč."

NAROČNINA ŽARA

£ 2 LETNO

MICHELE MORGAN VDOVA

Znana francoska igralka Michele Morgan je postala vdova. Umrl ji je mož-igralec Henry Vidal na posledicah raka.

YUL BRYNNER - ŽENIN

39 letni Yul Brynner, ki je poznan po svoji obriti glavi, se je poročil v Mexico City s 32 letno brunetko, Doris Kleriner, Ženin je bil rojen v Vladivostoku, nevesta pa v Jugoslaviji in je ravnateljica neke modne hiše v Parizu. Yul Brynner se je poročil pet dni po ločitvi od svoje prve žene Virginije Gilmore.

DEDEK MRAZ

Ob slavnostnem pohodu dedka Mraza po ljubljanskih ulicah sta se na pločniku pogovarjala dva fantiča:

"Tone, ali veš, kdo je dedek Mraz?"

"Ne vem. Pa ti veš?"

"Vem, vem. Dedek Mraz je brat sv. Miklavža. Samo sv. Miklavž se ni hotel vpisati v komunistično partijo in zato ga ne pustijo več ob njegovem godu v Jugoslavijo. Njegov brat se je pa vpisal in ga vsi veselo sprejemajo," mu pojasni Jože.

IVAN KARAIVANOV UMRL

V Beogradu je umrl poznani bolgarski komunist Ivan Karaivanov v 71 letu starosti.

Karaivanov se je v Moskvi izšolal za komunističnega agenta in je med drugo svetovno vojno organiziral komunistično stranko v Iraku.

Ko sta se Stalin in Tito sprla, je stopil na Titovo stran in postal član centralnega komiteja jugoslovanske komunistične stranke. Bil je Titov osebni prijatelj. Umrl je na obolenju ledvic in srca.

PRVI SLOVENSKI

RISANI FILM

Pred nekaj tedni so v Ljubljani predvajali prvi slovenski risani film, ki ga je izdelal Miki Mauser, ilustrator "Tedenske tribune". Risanka je reklama in teče nekaj čez minuto.

PREŠERNOVE NAGRADE

Letos so v domovini nagradili sledeče umetnike s Prešernovo nagrado: Frana Albrechta, kiparja Stojana Batiča, slikarja Rika Debenjaka, dirigenta Ego Kuneja, in raziskovalca dr. Srečka Brodarja.

"Pozdravljen Janez, že dolgo se nisva videla. Slišal sem, da si se oženil".

"Da, oženil in tudi zdravega in krepkega sina imam. Ljudje vsi pravijo, da je čisto meni podoben".

"Nič ne de, kaj pravijo ljudje, damo da je zdrav."

"Pravkar sem dobil steklenico žganja za mojo ženo."

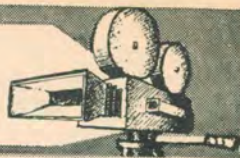
"Čestitam, dobro si zamenjal."

PRIHODNJA ZABAVA MACCABEAN HALL

11. junija 1960 (Queen's Birthday)



film in oder



LEPA ELIZABETH TAYLOR,
KI IGRA V NOVEM FILMU
"SUDDENLY, LAST SUM-
MER" - "NENADOMA, POS-
LEDNJE POLETJE."

SYDNEY!

VELIKONOCNA ZABAVA S PLESOM

V SOBOTO, 16. APRILA, 1960
OB 6.30 ZVEČER
V MACCABEAN HALLU,
DARLINGHURST ROAD
DARLINGHURST



REZERVIRAJTE PRAVOČASNO NA:
FB 4256

*Pijačo lahko prinesete
s seboj.*

*Pripeljite prijatelje
brez ozira narodno-
sti!*

ODLIČNA GODBA!

Vstopnina:

Gospodje 12/-, dame 8/-

Čisti dobiček za
slovensko tis-
karno.



*Vsa protetična in ostala dela v ustih
Vam najboljše izvršuje slovenski*

Dental Laboratory

6 JOHN STREET — CABRAMATTA — SYDNEY

prvo nadstropje
(100 korakov od železniške postaje)

Tel.: UB 3877

Tel.: UB 3877

MIZARJI!

MIZARJI!

THE AMALGAMATED SOCIETY OF CARPENTERS AND JOINERS OF AUSTRALIA

je Vaš sindikat. Vabimo Vas, da se v vseh zadevah,
ki se tičejo Vašega članstva in dela, obračate na
nas, kjer boste našli razumevanje in pomoč. Posta-
nite aktivni in finančni član ter odločajte po demo-
kratsko o svojih interesih.

Room 44, Trades Hall, Sydney
Tel.: MA 7526

A. J. Murphy
Tajnik

HIŠE po raznovrstnih cenah v predmestjih:
Burwood, Croydon, Strathfield, Marrickville itd.
Obrnite se na našega rojaka NINA SAMSA
pri tvrdki

PINE & CO.

569 King St., Newtown (Sydney)
Tel.: LA 1154 — LA 1740

POTNIŠKA AGENCIJA



POTUJTE

- ✱ V Jugoslavijo za £A103.
- ✱ Iz Jugoslavije v Sydney za £203.
- ✱ Priskrbimo Vam finance na 10% depozit na dvoletno odplačevanje.
- ✱ Potne liste, vize, zavarovalnino, davčne izkaze in valuto priskrbimo brezplačno.
- ✱ Če elite, Vas bo obiskal naš zastopnik, s katerim boste obravnavali Vaše potovalne probleme.
- ✱ Dajemo pojasnila za potovanje po Avstraliji in Evropi.



OLYMPIC EXPRESS PTY. LTD.

Tel.: MA 8979 BU 2308

MA 7121 BU 4326

110 A BATHURST STREET
SYDNEY

ČITAJ,

NAROČAJ,

ŠIRI ŽAR

THE AUSTRALIAN WORKERS' UNION

- ★ Skrbi za čez dvesto odredb in industrialnih sporazumov v državi N.S.W.
- ★ A.W.U. ima kot svoje pravne zastopnike poznano tvrdko Carroll & O'Dea.
- ★ A.W.U. se bori za svoje člane, ki ne prejmejo plač kot jih predpisuje zakon.
A.W.U. se bori pred sodiščem za na delu poškodovane člane.
Vabimo vse člane A.W.U., da se obračajo na nas na naslov:

238 Castlereagh St., Sydney

C. T. OLIVER, tajnik

Telefon: MA 9367

Opozarjamo na novo podružnično pisarno v Coomi:
78 SHARP ST., (GLADSTONE BUILDING)

Avstralsko "smucanje"



NAROČNINA ŽARA ZA LETO 1960

£ 2.0.0.